



OFICINA DEL SECRETARIO MUNICIPAL DAWN M. JONES, SECRETARIA MUNICIPAL

MEMORANDO

A: MIEMBROS DEL CONSEJO COMÚN
DE: DAWN M. JONES, SECRETARIO MUNICIPAL
FECHA: JUEVES 20 DE ABRIL DE 2023
TEMA: AVISO DE REUNIÓN DEL COMITÉ

Las siguientes reuniones del Comité del Consejo Común se han programado para **el lunes 24 de abril de 2023:**

Cámaras del Consejo
4to Piso Edificio del Condado-Ciudad 227 W. Jefferson Blvd. South Bend, IN
46601

Las Cámaras del Consejo estarán abiertas al público o los miembros del público pueden asistir a esta reunión virtualmente a través de la aplicación Microsoft Teams Meeting aquí:

<https://tinyurl.com/04242023CC>.

16:00 **INVERSIÓN COMUNITARIA** **PRESIDENTE, TOMAS MORGAN**
Proyecto de Ley No. 23-19 – Una Resolución que Confirma una Reducción de Impuestos para la Propiedad Ubicada en 724 y 726 Harrison Ave.

16:10 **ZONIFICACIÓN Y ANEXIÓN** **PRESIDENTE, HAMANN**

[Proyecto de Ley No. 11-23](#) – Una Ordenanza de Zonificación para Propiedad Ubicada en 1306, 1330 High St. y 909 E. Broadway St., Distrito Concejal No. 3 en la Ciudad de South Bend, Indiana

[Proyecto de Ley No. 16-23](#) – Ordenanza de Zonificación para Propiedad Ubicada en 616, 618 Sherman Ave. Distrito Concejal No. 1 en la Ciudad de South Bend, Indiana

16:30

SALUD Y SEGURIDAD

PRESIDENTE, WAX

PÚBLICA

[Proyecto de ley No. 14-23](#) : una ordenanza que modifica el capítulo 6 y agrega el artículo 15, secciones 6-94 a 6-108, inclusive, para exigir que los propietarios e inquilinos participen en la eliminación de chinches. [Proyecto de ley No. 20-23](#) : una ordenanza que modifica el capítulo 6 del Código Municipal de South Bend al rescindir y reemplazar el artículo 14 titulado Programa de verificación de seguridad de alquiler

La presidenta del Consejo, Sharon L. McBride, convocó una **reunión informal** del Consejo que comenzará inmediatamente después de la clausura de la reunión del Comité de Zonificación y Anexión.

**REUNIÓN INFORMAL DEL CONSEJO
COMÚN**

PRESIDENTE, MCBRIDE

1. Discusión de la Agenda del Consejo
2. Actualización y Anuncios 3. Clausura

cc: Lista de reuniones del comité del alcalde James Mueller
Medios

AVISO PARA PERSONAS CON IMPEDIMENTOS AUDITIVOS O DE LA VISTA

La ayuda auxiliar u otros servicios pueden estar disponibles a pedido sin cargo.
Proporcione una solicitud de anticipo razonable cuando sea posible



Consejo común de South Bend

Agenda de la reunión

Lunes, 24 de abril de 2023

7:00 p. m.

La reunión del Consejo Común de South Bend estará abierta al público en las Cámaras del Consejo en el cuarto piso del edificio County-City, 227 W. Jefferson Blvd., South Bend, IN 46601

o disponible a través de una reunión virtual usando la aplicación Microsoft Teams Meeting. El acceso público a la reunión se puede otorgar mediante este enlace de Microsoft Teams: <https://tinyurl.com/04242023SBCC>.

1. **INVOCACIÓN**

Pastor Spencer Davis – Iglesia Centro Cristiano

2. **JURAMENTO DE LEALTAD**

3. **LLAMADA DE ROL**

4. **INFORME DEL SUBCOMITÉ DE ACTAS**

5. **NEGOCIO ESPECIAL**

[23-20](#)

UNA RESOLUCIÓN ESPECIAL DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE RECONOCE PÚBLICAMENTE Y HONRA A LA ESTUDIANTE DE ÚLTIMO AÑO DE LA ESCUELA SECUNDARIA DE JOHN ADAMS, ANGEL THOMAS, POR SU ÉXITO EN LA ENCUESTRO ESTATAL DE PISTAS BAJO PISTA DE NIÑAS DE 2023

6. **INFORMES DE LAS OFICINAS DE LA CIUDAD**

7. **COMISIÓN DE PLENARIO PROYECTO
DE LEY NÚM.**

[11-23](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 1306, 1330 HIGH ST. Y 909 E BROADWAY ST. DISTRITO CONCEJAL NÚM. 3 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[14-23](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 6, AL AGREGAR EL ARTÍCULO 15, LAS SECCIONES 6-94 A 6-108 INCLUSIVAS PARA EXIGIR A LOS PROPIETARIOS E INQUILINOS PARTICIPAR EN LA REMEDIACIÓN DE CHINCHES

[16-23](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 616, 618 SHERMAN AVE DISTRITO CONCEJAL NÚM. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[20-23](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 6 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND AL RESPIRAR Y REEMPLAZAR EL ARTÍCULO 14 TITULADO PROGRAMA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD DE ALQUILER

8. **LEVANTARSE Y DENUNCIA**

9. **REUNIÓN ORDINARIA RECONVOCADA**

10 **PROYECTOS DE LEY EN TERCERA LECTURA
PROYECTO DE LEY NÚM.**

[03-23](#) TERCERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, POR LA QUE SE ANEXAN Y TRAEN DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA CIUDAD

DE SOUTH BEND, INDIANA, CIERTO TERRENO UBICADO EN EL MUNICIPIO DE GERMAN, CONTIGUO A ÉL; DISTRITO CONCEJAL NÚM. 1, PARA LA ESQUINA SURESTE DE NIMTZ PARKWAY Y OLIVE ROAD, SOUTH BEND, INDIANA – (SOLO TERCERA LECTURA)

[11-23](#) TERCERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA ASESORA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 1306, 1330 HIGH ST. Y 909 E BROADWAY ST. DISTRITO CONCEJAL NÚM. 3 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[14-23](#) TERCERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 6, AL AGREGAR EL ARTÍCULO 15, LAS SECCIONES 6-94 A 6-108 INCLUSIVAS PARA EXIGIR A LOS PROPIETARIOS E INQUILINOS PARTICIPAR EN LA REMEDIACIÓN DE CHINCHES

[16-23](#) TERCERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 616, 618 SHERMAN AVE DISTRITO CONCEJAL NÚM. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[20-23](#) TERCERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 6 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND AL RESCIDER Y REEMPLAZAR EL ARTÍCULO 14 TITULADO PROGRAMA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD DE ALQUILER

11 DE RESOLUCIONES NÚM.

[23-19](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE CONFIRMA LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN DECLARATORIA QUE DESIGNA CIERTAS ÁREAS DENTRO DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, CONOCIDA COMÚN COMO 724 HARRISON AVENUE, SOUTH BEND, EN 46616 Y 726 HARRISON AVENUE, SOUTH BEND, EN 46616 COMO UN ÁREA RESIDENCIAL EN AFLICCIÓN PARA LOS PROPÓSITOS DE UNA REDUCCIÓN DE IMPUESTOS SOBRE BIENES INMUEBLES

RESIDENCIALES DE CINCO (5) AÑOS PARA CROSS COMMUNITY, INC.

12 **PROYECTOS DE PRIMERA LECTURA**
PROYECTO DE LEY NÚM.

21-23 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 1301 Y 1305 ELWOOD AVE. DISTRITO CONCEJAL NÚM. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

22 -23 PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, PARA DESALOJAR LA SIGUIENTE PROPIEDAD DESCRITA: EL PRIMER CALLEJÓN NORTE-SUR QUE SE ENCUENTRA AL OESTE DE EDDY STREET, LÍMITADO AL SUR POR LA LÍNEA DE VÍA NORTE DE QUIMBY STREET Y DELIMITADO AL NORTE POR LA LÍNEA DE DERECHO DE VÍA SUR DEL PRIMER CALLEJÓN ESTE-OESTE QUE SE ENCUENTRA AL NORTE DE QUIMBY STREET, SIENDO APROXIMADAMENTE 99.99 PIES LINEALES

13 **NEGOCIOS INCONCLUSOS**

14 **NUEVO NEGOCIO**

LA PRÓXIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CONSEJO ESTÁ PROGRAMADA TENTATIVAMENTE PARA EL 8 DE MAYO DE 2023 A LAS 3:30 p. m. CON LA PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO PARA EL 8 DE MAYO DE 2023 A LAS 7:00 p.

15. **PRIVILEGIO DEL PISO**

dieciséis. **APLAZAMIENTO**

AVISO PARA PERSONAS CON IMPEDIMENTOS AUDITIVOS O DE LA VISTA

La ayuda auxiliar u otros servicios pueden estar disponibles a pedido sin cargo.

Proporcione una solicitud de anticipo razonable cuando sea posible



2023 COMÚN CONCEJO DE PIE COMITÉS (Rdo. 20-04-2023)

COMUNIDAD INVERSIÓN COMITÉ

Supervisa las diversas actividades del Departamento de Inversión Comunitaria. Este Comité revisa todas las solicitudes de reducción de impuestos reales y personales y trabaja en estrecha colaboración con el Equipo de Desarrollo Comercial.

Rachel Tomás Morgan, presidente
Troy Warner, Vicepresidente
Henry Davis, Jr., Miembro

Eli Wax, Miembro
Thomas Kurzhal, *Ciudadano Miembro*
Kaine Kanczuzewski, *Ciudadano Miembro*

COMUNIDAD RELACIONES COMITÉ

Supervisa las diversas actividades de los Equipos de Compromiso y Empoderamiento Económico, Desarrollo de Vecindarios y Recursos Comunitarios dentro del Departamento de CI de la Ciudad y está encargado de facilitar asociaciones y en curso comunicaciones con otro público y privado entidades operando Dentro de la ciudad.

Troy Warner, Presidente
Lori K. Hamann, Vicepresidente
Ciudadano Miembro

Canneth Lee, Miembro
Eli Wax, Miembro

CONCEJO COMITÉ DE REGLAS

Supervisa los reglamentos que rigen el funcionamiento general del Consejo Común, así como todos los asuntos de confianza pública. Sus deberes se establecen en detalle en la Sección 2-10.1 del *Código Municipal de South Bend*.

Sharon L. McBride, Miembro
Sheila Niezgodski, Miembro

Eli Wax, Miembro

SALUD Y PÚBLICO COMITÉ DE SEGURIDAD

Supervisa las diversas actividades realizadas por los Departamentos de Bomberos y Policía, EMS, Departamento de Cumplimiento de Códigos, violaciones de ordenanzas y asuntos relacionados con la salud y la seguridad pública.

Eli Wax, Presidente
Karen L. White, Vicepresidenta
Rachel Tomas Morgan, Miembro

Troy Warner, Miembro
Canneth Lee, Miembro
Desmont Upchurch, *Miembro Ciudadano*

INFORMACIÓN Y TECNOLOGÍA COMITÉ- Innovación

Supervisa las diversas actividades del Departamento de Innovación de la Ciudad, que incluye las Divisiones de Información Tecnología y 311 entonces eso el Ciudad de Sur Doblar restos competitivo y en el corte borde de los desarrollos en esta área. Revisar y proponer actualizaciones de sistemas informáticos y sitios web, desarrollar disponibilidad y acceso a datos GIS y tecnologías relacionadas son solo algunas de sus muchas actividades.

Rachel Tomás Morgan, Presidente
Lori K. Hamann, Vicepresidenta
Matthew Coats, *Miembro Ciudadano*

Canneth Lee, Miembro
Maria Gibbs, *Miembro Ciudadano*

PARQUE COMITÉ- lugares parques y Letras (parques, Recreación, Cultural Letras & Entretenimiento)

Supervisa las diversas actividades del Century Center, College Football Salón de la Fama, Estadio Four Winds, Centro de Artes Escénicas Morris, Museo Nacional Studebaker, Museo Regional de Arte de South Bend, Potawatomi zoológico, mi Senderos SB, DTSB relaciones, y la muchos recreativo y ocio actividades ofrecidas por el Departamento de Recintos, Parques y Artes.



Canneth Lee, Presidente
Troy Warner, Vicepresidenta
Rachel Tomás Morgan, Miembro
Beth Sanford, *Miembro Ciudadano*

Henry Davis, Jr., Miembro
Ciudadano Miembro

PERSONAL Y FINANZAS COMITÉ

Supervisa las actividades realizadas por el Departamento de Administración y Finanzas, y revisa todos salarios propuestos, presupuestos, asignaciones y otros asuntos fiscales, así como políticas de personal, beneficios de salud y asuntos relacionados.

Sheila Niezgodski, Presidente
Troy Warner, Vicepresidente
Rachel Tomas Morgan, Miembro

Eli Wax, Miembro
Canneth Lee, Miembro

PÚBLICO OBRAS Y PROPIEDAD COMITÉ DE VACACIONES

supervisa el varios actividades realizado por el Edificio Departamento, el Departamento de Público Obras y asuntos relacionados con obras públicas y vacaciones de propiedad.

Sheila Niezgodski, Presidenta
Karen L. White, Vicepresidente
Jason Piontek, *Miembro Ciudadano*

Lori K. Hamann, Miembro
Carl Littrell, *Miembro Ciudadano*

RESIDENCIAL BARRIOS COMITÉ

supervisa el Varias actividades y asuntos relacionado a vecindario desarrollo y mejora.

Karen L. White, Presidenta
Canneth Lee, Vicepresidente
Amika Micou, *Miembro Ciudadano*

Henry Davis, Jr., Miembro
Sheila Niezgodski, Miembro
Lakeyue Williams, *Miembro Ciudadano*

UTILIDADES COMITÉ

supervisa el actividades de todo empresa entidades incluido pero no limitado a el Oficina de Abastecimiento, Negociado de Alcantarillados, y todos los asuntos relacionados.

Henry Davis, Jr., Presidente
Eli Wax, Vicepresidente
Miembro Ciudadano

Troya Warner, Miembro
Lori K. Hamann, Miembro
Miembro Ciudadano

ZONIFICACIÓN Y ANEXIÓN COMITÉ

Supervisa las actividades relacionadas con la Junta de Apelaciones de Zonificación, recomendaciones de la Comisión del Plan del Área y el Histórico Preservación Comisión, como Bueno como todo relacionado asuntos direccionamiento anexión y zonificación.

Lori K. Hamann, Presidenta
Henry Davis, Jr., Vicepresidente
James Snodgrass, *Miembro Ciudadano*

Sheila Niezgodski, Miembro
Karen L. White, Miembro

SUBCOMISIÓN EN MINUTOS

Reseñas el minutos preparado por el Oficina de la ciudad secretario de la regulares, especiales e informales. reuniones del Consejo Común y hace una recomendación sobre su aprobación/modificación al Consejo.

Troy Warner, Miembro

Eli Wax, Miembro



2023 COMÚN CONCEJO DE PIE COMITÉS (Rev.01-09-2023)

CANNETH LEE, 1st Distrito Concejo Miembro

Presidente, Comité Plenario

Comité PARC, Presidente

Comité de Vecindarios Residenciales, Vicepresidente

Comité de Relaciones Comunitarias, Miembro

Comité de Salud y Seguridad Pública, Miembro

Información & Tecnología Comité, Miembro

HENRY DAVIS, JR. 2nd - Distrito Concejo Miembro

Comité de Servicios Públicos, Presidente

Zonificación y Anexión, Vicepresidente

Comunidad Inversión Comité, Miembro

Residencial barrios Comité, Miembro Comité de

Comité PARC, Miembro

SHARON L. MCBRIDE, 3rd - Distrito Concejo Miembro

Presidente

Concejo Normas Comité, Miembro

TROY WARNER, 4th Distrito Concejo Miembro

Comité de Relaciones Comunitarias, Presidente

Miembro Comité de Personal y Finanzas, Vicepresidente

PARQUE Comité, Subcomité de

Salud & Público Seguridad Comité,

Comité de Servicios Públicos, Miembro

Vicepresidentes en el Minutos, Miembro

ELI WAX, 5th Distrito Concejo Miembro

Comité de Salud y Seguridad Pública, Presidente

Servicios Públicos, Vicepresidente

Inversión comunitaria,

Comité, Miembro Personal y Finanzas, Miembro

Relaciones con el Comité, Miembros

Subcomisión en Minutos, Miembro

Consejo de miembros Normas

SHEILA NIEZGODSKI, 6th Distrito Concejo

Miembro Vicepresidente

Comité de Personal y Finanzas, Presidente

Públicas y Vacaciones de Propiedad, Presidente

Comité de Reglas del Consejo, Miembro

Residencial barrios Comité, Miembro **Obras**

Comité de Zonificación y Anexión, Miembro

RACHEL TOMÁS MORGAN, EN GRANDE Concejo Miembro

Información & Tecnología Comité, Presidente

Comité de Inversión Comunitaria, Presidente

Comité de Salud y Seguridad Pública, Miembro

PARC Comité, Miembro

Personal & Finanzas Comité, Miembro

KAREN L. WHITE, EN GRANDE Concejo Miembro

Comité de Barrios Residenciales, Presidente

Presidente Comité de Salud y Seguridad Pública, Vicepresidente

Público Obras & Propiedad Vacaciones, Vicio

Comité de Zonificación y Anexión, Miembro

LORI K. HAMANN, EN GRANDE Concejo Miembro

Comité de Zonificación y Anexión, Presidente

Comité de Información y Tecnología, Vicepresidente

Comunidad Relaciones Comité, Vicepresidente

Público Obras & Propiedad Vacaciones, Miembro

Comité de Servicios Públicos, Miembro